

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Dragage Gaspésie	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3731-130179/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F3731-13-0179	Date 2014-03-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-008-15831	
File No. - N° de dossier QCM-3-36241 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-03-17	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochette, Jean	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2834 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Divers havres de pêche en Gaspésie, QC Pêches et Océans Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Titre : DRAGAGE GASPÉSIE

Inclus dans la présente modification :

1. Questions et réponses 1 à 3

QUESTIONS ET RÉPONSES :

Question 1 : Pouvez-vous nous aviser s'il y a une séquence des ports à draguer déjà établie ?

Réponse 1 : Non, il n'y a pas de séquence pré-établie. Toutefois, l'historique des interventions nous ramène à un début au site de Saint-Godefroi. Le reste des interventions est tributaire des levés bathymétriques de vérification et des restrictions environnementales qui peuvent changer au fil des années.

Question 2 : Si oui, pourriez-vous nous aviser quel est la séquence ? EX : No 1 St-Godefroi, No 2, Port-Daniel, etc.

Réponse 2 : Voir la réponse à la question 1. À ce jour, la première intervention est prévue au site de Saint-Godefroi mais cela pourrait changer selon les conditions de navigabilité pour chacun des havres ciblés en 2014.

Question 3 : Pouvez-vous nous confirmer que les travaux peuvent se faire sur une base de 24/24 – 7/7, et cela, dans tous les ports déjà inscrits à la section 35 20 23, Dragage 1.6 ?

Réponse 3 : Je ne peux pas confirmer un tel scénario car les exigences en matière d'environnement commandent de « respecter un horaire de travail normal, soit de 07H00 à 19H00 du lundi au vendredi et de 08H00 à 17H00 le samedi ». Voir annexe 8, mesures d'atténuation #7.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.